



Conseil de sécurité

Distr. générale
11 novembre 2013
Français
Original : anglais

Lettre datée du 6 novembre 2013, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Libye auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous communiquer et, par votre intermédiaire, de transmettre aux membres du Conseil de sécurité les informations figurant dans un courriel* adressé le 31 octobre 2013 à l'Agence internationale de l'énergie atomique par le représentant de l'Établissement libyen de l'énergie atomique en réaction à l'article qu'Anthony Loyd a consacré aux activités de surveillance qu'Al-Qaida exercerait sur l'uranium et les missiles de l'ère Kadhafi, publié dans *The Times* le 22 octobre 2013.

Le courriel contient les informations suivantes :

- i) Ce ne sont pas Bharuddin Arifi et son groupe qui sont chargés d'assurer la surveillance des installations de stockage de concentré orange d'oxyde d'uranium;
- ii) Ce sont des soldats armés placés sous le commandement du Ministère de la défense qui sont officiellement chargés d'assurer la surveillance du site;
- iii) La force mentionnée au paragraphe ii), qui loge dans une résidence située dans l'enceinte du complexe, est en poste 24 heures sur 24;
- iv) Le site appartient au 10^e bataillon des forces libyennes de défense aérienne depuis la chute du précédent régime;
- v) Le complexe abrite trois installations de stockage (2 pour le concentré orange d'oxyde d'uranium et 1 pour les vieux missiles air-sol hors d'usage). Il n'abrite pas les missiles à tête chercheuse thermique mentionnés dans l'article, qui pourraient se trouver sur un autre site;
- vi) Le climat sec du sud de la Libye offre des conditions adaptées à la conservation de conteneurs en acier;
- vii) Les rares conteneurs endommagés sont en train d'être placés dans de nouveaux conteneurs;
- viii) Le personnel de l'Établissement libyen de l'énergie atomique effectue une visite du site tous les trimestres;

* Le texte du courriel peut être consulté sur le site Web du Secrétariat.



ix) Une équipe de l'Établissement libyen de l'énergie atomique, chargée de la maintenance, se rendra sur le site en novembre et une autre, composée de membres du bureau en charge de la réglementation, en novembre ou décembre.

Je vous serais reconnaissant de faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Ibrahim O. **Dabbashi**
